



**Sumáriu Kazu**  
**Tribunál Distritál Baukau**  
**Fevereiru 2021**

**Afirmasaun:** Sumáriu Kazu tuirmai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha tribunál nia laran. Informasaun ne'e la representa JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba kualkér violénsia hasoru fetu.

**A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Baukau**

**1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza: 15**

Artigu	Tipu Kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) & artigu 2, 3, 35 letra (b) no artigu 36 Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)	Ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika (artigu 2 kona-ba conseitu violénsia doméstika, artigu 3 kona-ba relasaun família, artigu 35 kona-ba tipu krime violénsia doméstika (VD) sira no artigu 36 kona-ba krime sira violénsia doméstika nian hanesan krime públiku)	12
Artigu 145 KP & artigu 2, 3, no 35 letra (b) LKVD no artigu 157 KP	Ofensa ba integridade física simples ho natureza VD no ameasa	1
Artigu 154 KP & artigu 2, 3, no 35 letra (a) LKVD	Maus-tratus ba kónjuje	2
Artigu 20 (1), artigu 2 (2 alinea f) Lei Arma Brankas	Arma brankas	1
Artigu 140 KP	Omisídiu negligente	2
<b>Totál</b>		<b>18</b>

## 2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza: 13

Tipu desizaun	Artigu	Númeru
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun	Artigu 68 KP	4
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun no omologa	Artigu 68 KP no 216 KPP	1
Pena multa	Artigu 67 KP	6
Absolve		2
<b>Totál</b>		<b>13</b>

## 3. Totál kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun: 0

## 4. Totál kazu ne'ebé sei kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun: 5

### B. Deskrisaun sumáriu julgamentu ba desizaun kazu sira

#### 1. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0002/20. MNNTB  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. José António d. Escurial  
Prokuradór : Dr. João Marques  
Defeza : Dr. António Fernandes  
Desizaun : Pena multa US\$30.00

Iha 03 Feveireiru 2021, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu SADR hasoru nia feen, iha Munisípiu Manatuto.

#### Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 03 Feveireiru 2020, iha oras tuku 08:00 dadeer, arguidu basa dala ida iha lezada nia hasan parte loos no tuku dala rua iha lezada nia kanuruk. Antes agresaun ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba lezada fó hatene ba arguidu nia inan-aman katak arguidu atu faan rai. Ho nune'e mosu agresaun hirak ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

#### Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak arrepende ona ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada, iha oan na'in rua, foin primeiravés komete krime hasoru lezada desde forma família iha tinan 2010 no perante família rua arguidu no lezada di'ak malu fali to'o agora. Arguidu mós nu'udar motorista kareta *kijang* ho vensimentu kada fulan US\$85.00.

Alende ne'e, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no konfirma mós ho arguidu nia deklarasaun katak arguidu foin primeiravés komete krime hasoru lezada no kazu ne'e sira rezolve ona perante família rua no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak mezmú sira di'ak malu ona no moris hamutuk nafatin, maibé atu prevene arguidu repete filafali ninia hahalok hasoru lezada iha futuru no la bele hatoman-an uza violénsia hasoru lezada, nune'e husu ba tribunál atu aplika pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

Enkuantu defeza haktuir katak arguidu konfesa faktu hotu, di'ak malu ona, arrepende ninia hahalok, durante forma família iha tempu naruk nia laran foin primeiravés halo agresaun hasoru lezada, ho nune'e husu ba tribunál fó pena ne'ebé justu no adekuaudu ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu basa dala ida iha lezada nia hasan parte loos no tuku dala rua iha lezada nia kanuruk. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no foin primeiravés komete krime hasoru lezada, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$30.00 ne'ebé arguidu sei selu US\$1.00 kada loron durante loron 30. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 20 iha prizaun, bainhira arguidu la selu pena multa refere.

## **2. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0056/20. BCSIC

Kompozisaun Tribunál : Koletivu

Juis : Dra. Jumiaty M. Freitas, Dra. Maria Modesta d. A. Viera no  
Dr.  
José Q. S. Celestino

Prokuradora : Dra. Remizia de Fátima da Silva

Defeza : Dr. Lino Lopes (advogadu privadu)

Desizaun : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 03 Feveireiru 2021, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu SdA hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradora**

Prokuradora akuza katak iha 04 Jullu 2020, iha oras tuku 22:00 kalan, arguidu husu osan ba lezada ne'ebé foin fila husi serbisu. Lezada mós fó osan ba arguidu. Maibé depoisde simu tiha osan husi lezada arguidu tolok lezada, rakut lezada nia fuuk no basa dala ida lezada nia matan parte karuk.

Iha fali 09 Jullu 2020, oras tuku 17:00 lokraik, bainhira lezada prepara atu ba serbisu arguidu tolok lezada no haruka lezada telefone ba nia inan-aman mai lori fila lezada ba ninia rai.

Tuir mai, iha 21 Jullu 2020, oras tuku 23:00 kalan, lezada toba hela iha kuartu laran no arguidu tama ba kuartu laran no la ko'alia liafuan ruma, foti sai lezada nia roupa no tau iha liur. Arguidu mós rasta sai manta ne'ebé lezada taka hela no dada lezada nia fuuk rezulta moras no haruka lezada sai husi uma. Ho nune'e, lezada foti nia roupa ne'ebé arguidu tau ona iha pasta laran no sai husi uma. Arguidu tuir lezada maibé la konsege hetan lezada tanba lezada subar tiha iha nakukun laran.

Prokuradora akuza arguidu kontra artigu 154 KP kona-ba maus-tratus ba kónjuje ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6 prizaun no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(a) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak iha 04 Jullu 2020, arguidu husu osan US\$0.50 ba lezada hodi sosa *mie sedap* no lezada fó duni osan US\$0,50 ba arguidu, maibé bainhira arguidu han supermi ne'e, arguidu la fahe ho lezada, nune'e ho hirus lezada tama ba kuartu laran no hako'ak arguidu riba ba kama leten. Ho nune'e, arguidu hirus no liki nia liman no kona iha lezada nia matan parte loos.

Relasiona ho faktu ne'ebé akontese iha 09 Jullu 2021, arguidu deklara katak sira diskute malu deit tanba lezada lakohi fase bikan. Enkuantu, iha 21 Jullu 2021, arguidu husu atu lezada fase bikan maibé lezada lakohi no iha de'it kama laran, nune'e arguidu hirus no dada tiha manta husi lezada. Bainhira dada manta mak arguidu nia liman kona iha lezada nia fuuk. Alende ne'e, arguidu mós deklara katak sira forma família iha tinan 2013, iha oan na'in tolu no foin mak halo agresaun hasoru lezada. Arguidu mós deklara katak sira di'ak malu ona no arrepende ninia hahalok ne'e.

Entretantu lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no konfirma mós ho arguidu nia deklarasaun katak depoisde akontesimentu ne'e sira di'ak malu fali no nafatin moris hamutuk to'o agora.

### **Alegasaun finál**

Prokuradora konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, mezmú arguidu koko atu nega faktu balun, maibé lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun. Nune'e atu prevene arguidu ninia hahalok hanesan iha futuru no atu arguidu la bele hatoman-an rezolve problema ho violénsia, husu ba tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

Enkuantu, defeza haktuir katak presiza tau konsiderasaun ba arguidu nia deklarasaun sira, primeiravés mai hatan iha tribunál, arrepende ninia hahalok no di'ak malu ona ho lezada. Tanba ne'e, husu ba tribunal aplika pena ne'ebé justu ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu tolok lezada dala rua iha tempu la hanesan, rakut lezada nia fuuk no basa dala ida lezada nia matan parte karuk. Tribunál mós prova katak arguidu tau tiha lezada nia roupa iha liur, rasta sai manta ne'ebé lezada taka hela no kontinua rasta lezada nia fuuk rezulta ulun moras. Alende ne'e, tribunál prova katak arguidu tenta tuir lezada ne'ebé sai ona husi uma maibé tanba lezada subar tiha iha nakukun laran nune'e arguidu la hetan lezada.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e, tribunál halo alterasaun jurídiku husi krime maus-tratus ba kónjuje ba fali krime ofensa ba integridade fízika simples (Artigu 145 kP) ho natureza violénsia doméstika, tanba tribunál konsidera arguidu ninia asaun ne'e la prene krime maus-traus ba kónjuje. Tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu arrepende ninia hahalok, primeiravés mai hatan iha tribunál no di'ak malu ona ho lezada, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida no selu mós kustu judisiál US\$20.00.

### **3. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0112/20. MNMNT
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Maria Modesta de Almeida Viera
Prokuradór	: Dr. João Marques
Defeza	: Dr. Germano Guterres Ramos
Desizaun	: Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6

Iha 08 Feveireiru 2021, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JdS hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 30 Setembru 2020, oras tuku 09:00 dadeer, arguidu tebe dala tolu iha lezada nia kanotak no basa dala ida iha lezada nia ibun rezulta lezada nia nehan ida monu no ran sai barak. Antes agresaun ne'e, arguidu ko'alia ba lezada ne'ebé foin fila husi merkadu dehan "*nusa ó filafali mai uma?*." Lezada mós hatan ba arguidu katak "*se ó lakohi hau fila mai uma, ó ba fó hatene autoridade lokál para hau sai husi uma*". Ho nune'e sira diskute malu no mosu agresaun hirak ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak antes akontesimentu ne'e, iha 20 Dezembru 2019, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba lezada deve NGO Moris Rasik nia osan no lezada hato'o ba NGO refere katak arguidu mate ona. Iha loron ne'e, kedas lezada sai husi uma ho oan na'in haat no ba hela tiha iha lezada nia bin nia uma.

Liutiha ne'e, iha 30 Setembru 2020, iha oras tuku 09:00 dadeer, lezada filafali mai sira nia uma, nune'e arguidu dehan ba lezada "*tanbasá mak ó mai fali?*". Maibé lezada la hatan no direktamente tama liu ba uma laran. Arguidu tuir lezada ba uma laran no kaer lezada nia liman maibé lezada tata fali arguidu nia liman, nune'e arguidu rasta nia liman rezulta kanek nakles. Tanba ne'e, arguidu tebe dala ida iha lezada nia kanotak no basa dala ida iha lezada nia kabas. Entretantu iha momentu arguidu rasta nia liman ne'e mak halo lezada nia nehan ida monu. Arguidu mós deklara katak arrepende ninia hahalok ne'e, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no nu'udar agrikultór rezultadu hodi sustenta de'it família.

Nune'e mós lezada deklara katak sira diskute malu kona-ba lezada deve osan iha NGO moris rasik hodi uza ba fila liman maski antes ne'e arguidu la konkorda. Lezada mós konfirma ho arguidu nia deklarasaun kona-ba hato'o ba NGO Moris Rasik katak arguidu mate ona. Nune'e, iha momentu ne'e kedan lezada sai husi uma no ba hela iha nia bin sira to'o agora.

Entretantu relasiona ho akontesimentu iha 30 Setembru 2020, lezada deklara katak nia fila husi merkadu ba sira nia uma nune'e arguidu tebe dala tolu iha lezada nia kanotak no

bainhira lezada tama ba uma laran arguidu basa dala ida iha lezada nia ibun rezulta nehan ida monu no ran sai.

Testemuña EdS nu'udar arguidu ninia subriña depoimenta katak testemuña sai husi kuartu laran no haree arguidu tebe dala ida iha lezada nia kanotak no haree mós lezada tata arguidu nia liman ba faktu seluk testemuña la hatene no la haree.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak mezmú arguidu deklará parsialmente no testemuña konfirma arguidu nia deklarasaun maibé prokuradór nafatin konsidera faktu hotu provadu bazeia ba deklarasaun lezada nian ne'ebé konfirma faktu hotu iha akuzasaun. Nune'e atu prevene arguidu ninia hahalok iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu ba pena prizaun fulan ualu suspende ba tinan ida fulan neen.

Entretantu, defeza haktuir katak iha produsaun ba prova sira arguidu deklará de'it faktu ne'ebé nia komete no konfirma mós husi testemuña. Bazeia mós ba sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arrepende ona ninia hahalok no nu'udar agrikultór, tanba ne'e husu ba tribunál fo pena ne'ebé justu no adekúadu ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoide avalia faktu hotu, tribunál mantein ho akuzasaun prokuradór nian no prova katak arguidu tebe dala tolu iha lezada nia kanotak, basa dala ida iha ibun rezulta nehan ida monu no ran sai barak. Bazeia ba faktu sira hotu no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ona ninia hahalok, primeiravés mai hatan iha tribunál no di'ak malu ona ho lezada, nune'e tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida fulan neen.

#### **4. Krime maus-tratus ba kónjuje**

Nú. Prosesu : 0120/19. LASIC

Kompozisaun Tribunál : Koletivu

Juis : Dra. Jumiaty M. Freitas, Dra. Maria Modesta. Viera no Dr. José  
Q. S. Celestino

Prokuradora : Dra. Remizia de Fátima da Silva

Defeza : Dr. Germano Guterres Ramos

Desizaun : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2

Iha 09 Feveirú 2021, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitúra akordaun ba krime maus-tratus ba kónjuje ne'ebé envolve arguidu BCA hasoru nia feen, iha Munisípiu Lautein.

### **Akuzasaun Prokuradora**

Prokuradora akuza katak iha 29 Dezembru 2019, oras tuku 09:00 dadeer, arguidu tuku dala neen iha lezada ninia oin no ulun, tuku dala ida iha lezada nia matan, tuku dala rua iha inus, tuku tan dala ida iha ulun no tuku dala ida iha kotuk laran. Antes agresaun ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba arguidu atu lori sira nia oan ba iha arguidu ninia uma, maibé lezada la autoriza. Ho nune'e mosu agresaun hirak ne'e. Antes akontesimentu ne'e arguidu sempre baku lezada, maibé lezada la hato'o keixa ba polisia.

Prokuradora akuza arguidu kontra artigu 154 KP kona-ba maus-tratus ba kónjuje ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6 prizaun, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(a) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak antes akontesimentu ne'e iha data ne'ebé la apura maibé iha tinan 2016, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba nesesidade uma laran nian no arguidu basa dala ida iha lezada ninia hasan parte loos. Iha data no tinan ne'ebé mós la apura, bainhira arguidu lanu, arguidu duni lezada ho oan sira ba hotu lezada nia inan-aman nia uma.

Entretantu iha 29 Dezembru 2019, oras tuku 09:00 dadeer, arguidu ba tuir fali lezada iha lezada nia inan-aman nia uma no bolu sira nia oan nain rua atu ba pasiar ho arguidu, maibé lezada lakohi fó, nune'e arguidu halo agresaun hirak ne'e hasoru lezada. Alende ne'e, arguidu mós deklara katak depoisde akontesimentu ne'e sira di'ak malu fali, arrepende ona ninia hahalok no promete iha futuru sei la komete tan kualkér krime hasoru família ka ema seluk.

Iha parte seluk, lezada konfirma faktu sira hotu iha akuzasaun no konfirma mós arguidu nia deklarasaun katak iha tinan 2016, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba nesesidade uma laran nian no arguidu basa dala ida iha lezada nia hasan parte loos. Depoisde akontesimentu ikus ne'e, arguidu la baku ona lezada to'o agora.

### **Alegasaun finál**

Prokuradora haktuir katak arguidu provadu komete krime tuir faktu sira iha akuzasaun ho livre no vontade rasik. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir artigu 154 KP ne'ebé akuza ba arguidu.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu bazeia ba sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu di'ak malu ona ho lezada, arrepende ona ninia hahalok no promete iha futuru sei la komete tan kualkér krime hasoru família ka ema seluk.



## **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu tuku dala neen iha lezada ninia oin no ulun, tuku dala ida iha lezada nia matan, tuku dala rua iha inus, tuku tan dala ida iha ulun no tuku dala ida iha kotuk laran. Tribunál mós prova katak antes ne'e, arguidu basa dala ida iha lezada nia hasan parte loos.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua.

### **5. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika no krime ameasa**

Nú. Prosesu : 0006/20. VQWTL  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Sribuana da Costa  
Prokuradór : Dr. João Marques  
Defeza : Dr. Grigório Maria Lourdes de Lima  
Desizaun : Omologa no pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1

Iha 09 Fevereiro 2021, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika no krime ameasa ne'ebé envolve arguidu VdR hasoru nia feen, iha Munisípiu Vikeke.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 03 Janeiro 2020, iha oras tuku 19:00 kalan, arguidu basa dala hitu iha lezada nia hasan parte loos no lori ai-sanak baku dala lima iha lezada nia ulun, tuku dala tolu iha kotuk laran no tebe dala ida iha lezada nia kidan. Bainhira lezada tenta atu halai, arguidu duni tuir lezada no ameasa lezada katak sei oho lezada. Hafoin arguidu kaer lezada nia fuuk lori fila lezada ba uma. Antes agresaun ne'e, lezada haruka arguidu ba buka ema atu kumu sira nia oan menór ne'ebé moras, maibé arguidu lakohi. Ho nune'e sira diskute malu no mosu agresaun ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD no akuza arguidu kontra artigu 157 KP kona-ba ameasa ho moldura penál to'o tinan 1 ka multa.

Antes tama ba produsaun ba prova sira, bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa konsiliaun, tribunál halo tentativa konsiliaun ba arguidu no lezada relasiona ho krime ameasa tanba kazu ne'e klasifika nu'udar krime semi-públiku no nia prosedimentu depende ba keixa.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, arguidu ho lezada deklara katak antes ne'e sira rezolve ona problema ne'e tuir tradisaun Timor nian. Ho nune'e, lezada hakarak deziste tiha nia keixa hasoru arguidu relasiona ho krime ameasa ne'e. Bazeia ba konkordánsia husi parte rua ne'e, tribunál omologa tiha krime ameasa ne'e. Entretantu ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika, tribunál kontinua ba prosesu julgamentu.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak iha akontesimentu ne'e tanba kalan ona arguidu dehan ba lezada aban dadeer mak lori labarik ba kumu, maibé lezada nafatin ko'alia nune'e arguidu halo agresaun hanesan faktu sira iha akuzasaun. Arguidu mós deklara katak depoisde akontesimentu ne'e liu loron ida sira di'ak malu fali, iha oan na'in ida, foin primeiravés baku lezada desde forma família iha 2018 no promete sei la halo tan krime hasoru lezada ka membru família sira iha futuru. Arguidu hatutan katak arguidu nu'udar agrikultór ne'ebé rendimentu la fiksi.

Alende ne'e, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak arguidu foin primeiravés halo agresaun hasoru lezada no to'o agora la halo ona agresaun hasoru lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada bazeia ba arguidu nia deklarasaun no lezada nia konfirmasaun ba faktu sira iha akuzasaun. Mezmu sira di'ak malu ona, husu ba tribunál atu fó pena ne'ebé bele prevene arguidu ninia hahalok. Ho konsiderasaun sira ne'e hotu, husu ba tribunál atu aplika pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu liu ba arguidu ho konsiderasaun sira ba iha arguidu nia konfisaun, primeiravés mai hatan iha tribunal no to'o agora la baku ona lezada.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu basa dala hitu iha lezada nia hasan parte loos, lori ai-sanak baku dala lima iha lezada nia ulun, tuku dala tolu iha kotuk laran no tebe dala ida iha lezada nia kidan. Tribunál mós prova katak arguidu ameasa atu oho lezada no rasta lezada nia fuuk.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa faktu sira, arrepende ona ninia hahalok, primeiravés mai hatan iha tribunál no di'ak malu ona ho lezada, nune'e tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

#### **6. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0180/19. BCBCV  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Jumiaty Maria Freitas  
Prokuradora : Dr. Remizia de Fátima da Silva  
Defeza : Dr. António Fernandes  
Desizaun : Pena multa US\$90.00

Iha 11 Fevereiro 2021, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu EJC hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

#### **Akuzasaun Prokuradora**

Prokuradora akuza katak iha 12 Dezembru 2019, iha oras tuku 16:53 lokraik, arguidu lori telemóvel tuda dala ida iha lezada nia isin lolon, hafoin lezada tama ba kuartu laran, arguidu tama tuir lezada no tuku dala rua iha lezada nia ulun, tebe dala ida iha kotuk laran, tuku dala ida iha kabun no ho kadeira besi ida tuda kona iha lezada nia kelen. Alende ne'e, arguidu tuku dala rua iha lezada niaibun rezultaibun kulit nakles no raan sai barak.

Prokuradora akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

#### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak iha akontesimentu ne'e arguidu telefone hela ba arguidu nia maun sira no lezada mai hadau tiha telemóvel ne'e husi arguidu, nune'e arguidu hirus no halo agresaun hanesan hakerek iha akuzasaun. Maibé bainhira arguidu fila husi detensaun polísia, sira di'ak malu kedas to'o agora. Arguidu mós deklara katak arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arguidu iha oan na'in ida no serbisu nu'udar agrikultór kuda modo ho rendimentu kada fulan US\$150.00.

Alende ne'e, lezada mós kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak sira di'ak malu ona no depoisde akontesimentu ne'e, arguidu la halo ona agresaun hasoru lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada no arguidu ninia agresaun ne'e prenze rekezitu sira husi artigu 145 KP, nune'e mezmú sira di'ak malu ona maibé nafatin halo prevensaun atu arguidu la repete ninia hahalok ne'e iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida fulan neen.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu ba arguidu tanba arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu tuda lezada ho telemovél, tuku dala rua iha lezada nia ulun, tebe dala ida iha kotuk laran, tuku dala ida iha kabun, tuda lezada nia kelen ho kadeira besi ida no tuku dala rua iha lezada nia ibun.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$60.00. Pena multa ne'e, arguidu sei selu US\$0.50 kada loron durante loron 120. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 80 iha prizaun, bainhira arguidu la selu pena multa refere.

### **7. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0032/20. MNMNT
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Jumiaty Maria Feitas
Prokuradór	: Dr. João Marques
Defeza	: Dr. Germano Guterres Ramos
Desizaun	: Pena multa US\$ 90.00

Iha 11 Feveirú 2021, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu RPS hasoru nia feen, iha Munisípiu Manatuto.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 30 Maiu 2020, oras tuku 21:00 kalan, arguidu tebe dala ida iha lezada nia kidan parte karuk, rezulta moras. Antes agresaun ne'e, lezada toman arguidu telefone hela fetu seluk, nune'e sira diskute malu no mosu agresaun hirak ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklara mós katak depoisde akontesimentu ne'e, sira di'ak malu fali, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no promete sei la komete tan krime seluk hasoru lezada ka membru família sira iha futuro. Arguidu nu'udar motorista ba kareta anguna ho vensimentu kada fulan US\$150.00.

Alende ne'e, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak depoisde liu tiha lora tolu, sira di'ak malu fali no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun ne'ebé nia komete no konfirma mós husi lezada, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu ba arguidu tanba arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu tebe dala ida iha lezada nia kidan parte karuk. Bazeia ba faktu provadu ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, primeiravés mai hatan iha tribunál no di'ak malu ona ho lezada, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$90.00 ne'ebé arguidu sei selu US\$1.00 kada lora durante lora 90. Bainhira arguidu la selu pena multa ne'e, arguidu sei kumpri iha prizaun durante lora 60 nu'udar pena alternativa.

## **8. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0120/20. BCBCV
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. José António d. Escurial
Prokuradór	: Dr. João Marques
Defeza	: Dr. Sidonio Maria Sarmiento

Desizaun : Pena multa US\$30.00

Iha 15 Feveiru 2021, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu MG hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 08 Outubru 2020, iha oras tuku 10:00 dadeer, lezada ba iha arguidu nia serbisu fatin no diskute malu ho arguidu kona-ba labarik moris arguidu la ba haree, ho nune'e arguidu tuku dala ida iha lezada nia hasan parte loos no basa dala ida iha lezada nia hasan parte karuk no arguidu nia liman kukun kona iha lezada nia kakorok rezulta kanek.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak depoisde akontesimentu, problema ne'e sira rezolve ona tuir kultura Timor nian no to'o agora sira moris hamutuk nafatin nu'udar feen ho la'en. Arguidu mós deklarata katak arrepende ninia hahalok no husu ona deskulpa ba lezada perante família rua, promete sei la repete ninia hahalok ne'e iha futuro, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no serbisu nu'udar traballadór iha loja ho vensimentu kada fulan US\$140.00.

Alende ne'e, lezada mós kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak antes akontesimentu ne'e entre lezada no arguidu laiha problema, maibé bainhira labarik moris arguidu la fila ba uma mak halo lezada hirus no ba tuir arguidu iha nia serbisu fatin. Lezada deklarata tan katak depoisde akontesimentu ne'e lezada ba hato'o keixa iha polísia no iha 14 Outubru 2020, família sira rezolve problema ne'e tuir kultura Timor nian no perante família arguidu husu ona deskulpa ba lezada no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada bazeia ba konfisaun arguidu nian no konfirma mós husi lezada, mezmú nune'e atu prevene krime hanesan akontese tan iha futuro, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa US\$30.00.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuaudu ba arguidu bazeia ba sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu foin primeiravés mai hatan iha tribunál, di'ak malu ona ho lezada no arguidu mak sustenta família.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguida tuku dala ida iha lezada nia hasan parte loos, basa dala ida iha lezada nia hasan parte karuk. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, primeiravés mai hatan iha tribunál no di'ak malu ona ho lezada, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$30.00 ne'ebé arguidu sei selu US\$1.00 kada loron durante loron 30. Bainhira arguidu la selu pena multa ne'e, arguidu sei kumpri iha prizaun durante loron 20 prizaun nu'udar pena alternativa.

### **9. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0022/19. VQWTL  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Jumiaty Maria Freitas  
Prokuradór : Dr. João Marques  
Defeza : Dr. José Maria Caetano Guterres  
Desizaun : Pena multa US\$40.00

Iha 16 Feveireiru 2021, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AR hasoru nia feen, iha Munisípiu Vikeke.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 19 Outubru 2019, iha oras tuku 10:00 dadeer, arguidu foti ai-sanak no baku dala ida iha lezada nia kidun rezulta bubu no moras. Antes agresau ne'e, bainhira arguidu atu ba to'os, lezada husu ba arguidu atu ba tuir serimonia tau ai-funan iha rate maibé arguidu la autoriza. Mezmu nune'e, lezada kontinua ba serimonia ne'e, nune'e bainhira lezada fila husi serimonia refere, sira diskute malu no mosu agresau ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak faktu sira iha akuzasaun ne'e loos hotu. Arguidu mós deklara katak depoisde arguidu fila husi sela polísia, sira di'ak malu fali no

promete sei la halo tan krime hasoru lezada ka membru família sira seluk iha futuru. Arguidu hatutan katak sira forma família iha tinan 1991, iha oan na'in neen, foin primeiravés mai hatan iha tribunál nu'udar agrikultór ho rendimentu kada fulan US\$25.00.

Alende ne'e, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklarara mós katak sira di'ak malu ona no depoisde akontesimentu ne'e arguidu la halo tan ona agresaun hasoru lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada bazeia ba arguidu nia konfisaun no konfirmasaun lezada nian. Alende ne'e, konsidera katak tribunál lor-loron halo julgamentu ba krime violénsia doméstika, tanba ne'e mezmu sira di'ak malu ona, husu atu fó pena ne'ebé bele prevene arguidu ninia hahalok iha futuru no eduka mós comunidade ne'ebé besik arguidu. Ho konsiderasaun sira ne'e hotu, husu ba tribunál atu aplika pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu ba arguidu ho konsiderasaun sira katak arguidu konfesa faktu sira, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, di'ak malu ona ho lezada no to'o agora la baku ona lezada.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu foti ai-sanak no baku dala ida iha lezada nia kidun. Bazeia ba faktu provadu ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, primeiravés mai hatan iha tribunál no di'ak malu ona ho lezada, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$40.00 ne'ebé arguidu sei selu US\$1.00 kada loron durante loron 40. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 30 iha prizaun, bainhira arguidu la selu pena multa refere.

### **10. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0173/19. BCBCV
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Maria Modesta de Almeida Viera
Prokuradór	: Dr. João Marques
Defeza	: Dr. José Maria Caetano Guterres
Desizaun	: Pena multa US\$90.00

Iha 16 Feveiriu 2021, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AdS hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.



## **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 23 Dezembru 2019, iha oras tuku 15:00 lokraik, arguidu, lezada no oan sira prepara atu ba Munisípiu Víkeke. Depoizde ne'e, arguidu uza motor tula uluk sasan ba estrada públiku, maibé tanba hein kleur arguidu la ba tula fali sira, nune'e lezada ho labarik sira la'ó de'it to'ó estrada. Momentu hanesan, lezada haree arguidu tula fali nia subriñu. Ho nune'e arguidu ho lezada diskute malu no arguidu gas motor halai ba rabat lezada nune'e *pedal* motor nian kona iha lezada nia ain kabun rezulta moras no bubu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'ó tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

## **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun no deklara katak bainhira arguidu fila husi sela polísia, sira di'ak malu fali, arrepende ninia hahalok no promete sei la repete hahalok hanesan hasoru lezada ka membru família sira iha futuru. Arguidu hatutan katak foin primeiravés mai hatan iha tribunál, forma família iha tinan 2012, iha oan na'in tolu, no serbisu hanesan agrikultór ho rendimentu la fiksi.

Alende ne'e, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak depoizde akontesimentu ne'e lezada ba hato'ó keisa iha polísia no kontinua ba hela iha uma mahon kuaze semana ida mak fila ba uma. Lezada mós deklara katak sira di'ak malu to'ó agora.

## **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada bazeia ba konfisaun arguidu nian no konfirmasaun lezada, nune'e mezmú sira di'ak malu ona maibé nafatin husu ba tribunál atu kondena arguidu hodi prevene arguidu nia hahalok iha futuru no atu arguidu la hatoman-an rezolve problema ho violénsia. Nune'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

Enkuantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu ho konsiderasaun sira katak arguidu konfesa, primeiravés mai hatan iha tribunál, arrepende ninia hahalok no di'ak malu ona ho lezada.

## **Desizaun**

Depoizde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu gas motor no halai rabat lezada. Bainhira rabat lezada ne'e, motor nia *pedal* kona iha lezada nia ain kabun. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e hotu no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende nia hahalok, primeiravés mai hatan iha tribunál no di'ak malu ona ho

lezada, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e kondena arguidu ho pena multa US\$90.00 ne'ebé arguidu sei selu US\$1.00 kada loron durante loron 90. Bainhira arguidu la selu pena multa ne'e, arguidu sei kumpri iha prizaun durante loron 60 iha prizaun pena alternativa.

### **11. Krime maus-tratus ba kónjuje**

Nú. Prosesu : 0008/20. VQSIC  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dra. Maria Modesta. V, Dra. Jumiaty M. Freitas no Dra. Sribuana da Costa  
Prokuradór : Dr. João Marques  
Defeza : Dr. José Maria Caetano Guterres  
Desizaun : Pena prizaun tinan 2 fulan 6 suspende ba tinan 3

Iha 10 Feveiru 2021, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime maus-tratus ba kónjuje ne'ebé envolve arguidu FF hasoru nia feen, iha Munisípiu Vikeke.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 02 Marsu 2020, iha oras tuku 19:00 kalan, arguidu tuku dala ida iha lezada nia reen-toos, tebe dala rua iha lezada nia kabun, rasta lezada husi uma laran sai ba liur, hafoin tuku dala rua iha lezada nia kotuk laran, buti lezada nia kakorok no riba lezada ba rai. Antes agresaun ne'e, arguidu ho lezada diskute malu tanba arguidu trata lezada ho nune'e mosu agresaun hirak ne'e.

Antes ne'e, iha 02 Janeiru 2020, arguidu fila ba uma ho kondisaun lanu no tuku dala barak iha lezada nia hasan no kotuk laran. Iha 10 Feveiru 2020, oras tuku 23:00 kalan, arguidu mós buti lezada nia kakorok.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 154 KP kona-ba maus-tratus ba kónjuje ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(a) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak 02 Marsu 2020, oras tuku 20:00 kalan, arguidu ho kondisaun lanu todan (la hatene-an) no halo duni hahalok ne'e hasoru lezada. Enkuantu kona-ba akontesimentu iha 02 Janeiru 2020, arguidu deklara katak laiha koñesimentu kona-ba faktu ne'e. Enkuantu akontesimentu iha 10 Feveiru 2020, iha oras tuku 23:00 kalan, arguidu ho lezada ko'alia goja malu no lezada tuku uluk arguidu, nune'e arguidu nervozu buti lezada nia kakorok. Arguidu mós deklara katak arrepende ninia hahalok, primeiravés mai hatan iha tribunál no di'ak malu ona ho lezada.

Iha parte seluk, lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak akontesimentu ikus mak lezada ba hato'o keixa iha Polísia Eskuadra Vikeke no ba halo tratamentu no kontinua ba hela iha mahon durante semana haat hafoin fila ba uma. Arguidu nafatin simu lezada nu'udar nia feen no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak mezmú arguidu nega faktu balun hanesan akontesimentu iha 02 Janeiru 2020, maibé lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun, nune'e prokuradór konsidera faktu hotu provadu bazeia ba lezada konfirmasaun no arguidu nia deklarasaun mezmú arguidu nega faktu balun. Alende ne'e prokuradór konsidera arguidu halo tratamentu aat hasoru lezada tuir faktu sira iha akuzasaun nune'e lezada sente ladun konfortavel ho arguidu ninia hahalok to'o lezada ba hela tiha iha uma mahon durante semana haat. Bazeia ba konsiderasaun sira ne'e, atu prevene arguidu komete tan aktu hanesan iha futuru no prevene mós toman sira rezolve problema uma laran ho aktu violénsia, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua fulan neen suspende ba tinan tolu.

Enkuantu, defeza haktuir katak arguidu deklarata deit faktu ne'ebé nia komete no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arrepende ona ninia hahalok no di'ak malu ona ho lezada. Nune'e husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoizde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu tuku dala barak iha lezada nia hasan no kotuk laran, arguidu buti dala ida iha lezada nia kakorok, arguidu tuku dala ida lezada nia reen-toos, tebe dala rua iha lezada nia kabun kidun, kontinua rasta lezada husi uma laran sai ba liur, hafoin tuku dala rua iha lezada nia kotuk laran, kontinua buti tan lezada nia kakorok no riba lezada ba rai.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu arrepende ninia hahalok, primeiravés mai hatan iha tribunál no di'ak malu ona ho lezada, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua fulan neen no suspende ba tinan tolu.

### **12. Krime arma brankas**

Nú. Prosesu : 0009/17. BCLGA  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dra. Maria Modesta d. A. Viera no Dra. Jumiaty M. Freitas,  
Dra. Sribuana da Costa  
Prokuradór : Dr. João Marques

Defeza : Dr. Grigório Maria Lourdes de Lima  
Desizaun : Absolve

Iha 24 Feveireiru 2020, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime arma brankas ne'ebé envolve arguidu Feliciano Silveiro Perreira, iha Suku Sagadate, Postu Administrativu Laga, Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 27 Juñu 2017, iha oras tuku 18:00 lokraik, testemuña ne'ebé nu'udar arguidu nia viziñu impede netik arguidu atu labele konstrui uma iha lezadu nia rai. Nune'e, arguidu la aseita ho impedimentu ne'e no arguidu lori katana taa\* dala ida iha testemuña nia kanuruk rezulta kanek.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 20 (1), artigu 2 (2 alinea f) kona-ba Lei Arma Brankas.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak arguidu kaer duni katana tanba halo hela atividade hanesan ta-ai atu tau estaka hodi halo uma, maibé derrepente testemuña mosu mai no impede arguidu atu labele halo uma iha fatin refere. Nune'e arguidu ho lezadu diskute malu, testemuña ba hako'ak tiha arguidu hafoin sira dudu malu halo testemuña monu tun ba kotuk rezulta testemuña nia ulun kanek nune'e la'os tanba arguidu mak taa.

Entretantu, testemuña deklara katak iha akontesimentu ne'e testemuña halo impedimentu ba rai ne'ebé arguidu atu halo uma ba, nune'e sira diskute malu no arguidu uza katana nia belar baku ba testemuña nia ulun parte kotuk rezulta kanek ki'ik. Testemuña mós deklara katak ba kazu ofensa ba integridade fízika simples testemuña dezisté tiha ona iha ministériu públiku nia fatin tanba arguidu ho testemuña sei iha relasaun família.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu uza katana halo kanek testemuña nia ulun tanba ne'e prokuradór konsidera arguidu nia konduta ne'e prenze krime ne'ebé imputa ba nia. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir konviksaun tribunál nian.

Entretantu defeza haktuir katak momentu ne'e arguidu uza hela katana ba atividade ta-ai atu tau estaka hodi halo uma, maibé testemuña impede netik tiha nune'e sira hako'ak malu mak rezulta testemuña monu ba kotuk no hetan kanek iha ulun. Testemuña nia

---

\* Relaciona ho krime ofensa ba integridade fízika simples (arguidu taa lezadu), parte rua ne'e konkorda atu deziste tiha iha Ministériu Públiku.

kanek la'os kauza hosi katana. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu absolve arguidu husi akuzasaun prokuradór nian.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál konsidera liu deklarasaun arguidu nian katak iha akontesimentu ne'e arguidu la taa lezadu, maibé bainhira sira hako'ak malu mak testamuña monu ba rai no rezulta nia ulun kanek ki'ik. Bazeia ba prova sira no sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu koopera ho justisa, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no absolve arguidu husi prosesu ne'e.

### **13. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0109/20. PDBAU  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Sribuana da Costa  
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo  
Defeza : Dr. Sidonio Maria Sarmiento  
Desizaun : Absolve

Iha 24 Feveireiru 2021, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguida MA hasoru nia la'en, iha Munisípiu Lautein.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 21 Outubru 2020, iha oras tuku 11:00 dadeer, arguida foti besi *standar* motor nian no baku dala ida iha lezadu nia liman sikun parte loos, baku dala ida iha ain-tuur parte karuk no baku dala ida kotuk laran.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguida deklara katak lezadu lori arguida nia motor ba tula lezadu nia feen primeiru no bainhira lezadu fila mai uma arguida dudu tiha motor ne'e ba uma laran, nune'e sira diskute malu. Arguida hatutan katak nia la baku lezadu ho besi standar motor nian hanesan temi iha akuzasaun. Arguida deklara tan katak sira forma família iha tinan 2003, iha oan na'in lima no lezadu sempre halo agresaun hasoru arguida. Kazu sira ne'e ninia prosesu iha ona Ministériu Públiku.

Entretantu, lezadu deklara katak bainhira lezadu fila husi serbisu fatin to'o iha iha uma fó osan US\$50.00 ba arguida atu ba sosa fatin halo blok maibé arguida la simu, nune'e sira diskute malu no arguida foti besi standar motor nian no baku dala ida iha lezadu nia liman sikun parte loos, baku dala ida ain-tuur parte karuk no baku dala ida kotuk laran.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguida provadu komete krime hasoru lezadu, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir konviksaun tribunál nian.

Entretantu defeza haktuir katak iha julgamentu arguida ho lezadu nia deklarasaun la hanesan no laiha testemuña ruma mai deklara katak arguida halo agresaun hasoru lezadu no laiha mós fotografia kona ba bubu ka kanek kauza husi arguida ninia agresaun, inklui laiha relatóriu mediku no laiha objetu iha autus. Bazeia razaun hirak ne'e husu ba tribunál atu absolve arguidu husi prosesu ne'e.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál konsidera faktu sira la suficiente atu kondena arguida, tanba laiha testemuña no laiha relatóriu médiku no fotografia kona-ba objetu ne'ebé arguida uza hodi halo agresaun hasoru lezadu. Bazeia ba konsiderasaun sira ne'e, tribunál absolve arguidu husi prosesu ne'e.

Atu hetan informasaun kompleitu, favór kontaktu:

Ana Paula Marçal

Diretora Ezekutiva JSMP

Diresaun e-mail: [ana@jsmp.tl](mailto:ana@jsmp.tl)

Telefone: (+670) 33238883 | 77040735

Website: <https://jsmp.tl>

[info@jsmp.tl](mailto:info@jsmp.tl)